


*ONU- Convenția asupra contractelor de vânzare  
internațională a mărfurilor [CISG]*

<b>Roman</b>	
 <b>România</b>	
<b>Rumänien</b>	<b>Romania</b>
<b>Rumänisch</b>	<b>Romanian</b>
Bereitgestellt von Professor Dr. Heinz Albert Friehe, Rechtsanwalt, Salzgitter (Deutsch-land)	Provided by Professor Heinz Albert Friehe, LL.D., attorney-at-law, Salzgitter (Germany)
Darbietung:	Presentation:
A. <a href="#">Elektronischer Text</a> B. <a href="#">Gescannter Text</a>	A. <a href="#">Electronic format</a> B. <a href="#">Scanned text</a>
Rumänisch und „Moldauisch“, die Amtssprache Moldawiens, sind identisch. Darum gilt der vorstehende gescannte Text, der eine Fotokopie der amtlichen Übersetzung aus dem rumänischen Gesetzblatt ist, auch in Moldawien. Viceversa gilt der unter „Moldauisch“ wiedergegebene elektronische Text auch in Rumänien.  Deshalb werden hier und bei „Moldauisch“ zwei Textarten identisch dargeboten.	Romanian and the official language of Moldavia, “Moldavian”, are identical. Therefore the preceding scanned text, which is a photocopy of the official translation promulgated in the Legal Gazette of Romania, is applicable in Moldavia. Viceversa the electronic format as presented under “Moldavian” is applicable in Romania.  Thus, here and under “Moldavian” two formats are presented identically.
Version: 04/2010, rev. 05/2011 + 02/2013	